

Démonstratifs proches et lointains

Corrigé des exercices d'arabe en 3e

Corrigé démonstratifs arabe 3e : réponses commentées

Corrigé de l'exercice 1 : Proche ou lointain ?

Proche	Lointain
هَذَا	ذَلِكَ
هَذِهِ	تِلْكَ
هَؤُلَاءِ	أُولَئِكَ

Astuce : les démonstratifs proches commencent tous par ه (le « hā » qui attire l'attention).

Corrigé de l'exercice 2 : Choisir le démonstratif proche

هَذِهِ الطَّائِلَةُ

هَذَا الْقَلَمُ

هَؤُلَاءِ الطُّلَّابُ

هَذِهِ الدَّفَاتِرُ

هَؤُلَاءِ الْمُمَرِّضَاتُ

هَذَا الْحَاسُوبُ

هَذِهِ الدَّفَاتِرُ (des cahiers) est un pluriel de choses : on emploie le féminin singulier. هَؤُلَاءِ الْمُمَرِّضَاتُ (des infirmières) désigne des personnes : هَؤُلَاءِ.

Corrigé de l'exercice 3 : Choisir le démonstratif lointain

ذَلِكَ الْجَبَلُ عَالٍ.

تِلْكَ السَّفِينَةُ كَبِيرَةٌ.

أُولَئِكَ اللَّاعِبُونَ سَعْدَاءُ.

تِلْكَ الْجُسُورُ قَدِيمَةٌ.

أُولَئِكَ السَّائِحَاتُ مِنْ إِسْبَانِيَا.

Phrase 4 : الْجُسُورُ (les ponts) est un pluriel de choses, d'où تِلْكَ et l'adjectif au féminin singulier قَدِيمَةٌ.

Corrigé de l'exercice 4 : Du proche au lointain

ذَلِكَ الْبَيْتُ وَاسِعٌ.

تِلْكَ الْحَدِيقَةُ جَمِيلَةٌ.

أُولَئِكَ الْأَطْفَالُ يَلْعَبُونَ.

أَعْرَفُ تِلْكَ الْمَدِينَةَ.

Le genre et le nombre restent les mêmes : seule la distance change.

Corrigé de l'exercice 5 : Mettre au pluriel

Singulier	Groupe au pluriel
هَذَا الطَّالِبُ	هَؤُلَاءِ الطُّلَّابُ
هَذَا الْكِتَابُ	هَذِهِ الْكُتُبُ
ذَلِكَ الرَّجُلُ	أُولَئِكَ الرِّجَالُ
تِلْكَ السَّيَّارَةُ	تِلْكَ السَّيَّارَاتُ

هَذِهِ الْمُعَلِّمَةُ	هَؤُلَاءِ الْمُعَلِّمَاتُ
-----------------------	---------------------------

Les livres et les voitures sont des choses : leur pluriel prend le démonstratif féminin singulier.

Corrigé de l'exercice 6 : Groupe ou phrase ?

1. Phrase : « C'est un stylo. »
2. Groupe : « ce stylo »
3. Phrase : « C'est une école (là-bas). »
4. Groupe : « cette école-là »
5. Phrase : « C'est l'école. »
6. Phrase : « Ce sont des ingénieurs. »

Nom indéfini ou pronom intercalé = phrase ; nom défini seul = groupe.

Corrigé de l'exercice 7 : Dire « c'est le... »

هَذَا هُوَ الْمُتَحَفُ.

هَذِهِ هِيَ الْمَكْتَبَةُ.

هَؤُلَاءِ هُمُ الْفَائِزُونَ.

ذَلِكَ هُوَ الطَّرِيقُ.

تِلْكَ هِيَ الْمَحَطَّةُ.

Devant l'article, هُمْ prend une damma de liaison : هُمُ الْفَائِزُونَ.

Corrigé de l'exercice 8 : Montrer dans une scène

هَذِهِ الْحَقِيبَةُ

هَؤُلَاءِ الْأَطْفَالُ

تِلْكَ السَّفِينَةُ

تِلْكَ النَّخْلَاتُ

أُولَئِكَ اللَّاعِبُونَ

هَٰذَا الْفَنَجَانُ

ذَٰلِكَ الْبَيْتُ

Les éléments 1, 2 et 6 sont du côté « près » ; les éléments 3, 4, 5 et 7 sont au loin. Les palmiers (pluriel de choses) prennent تِلْكَ.

Corrigé de l'exercice 9 : Corriger les erreurs

هَٰذِهِ السَّيَّارَةُ جَدِيدَةٌ.

: السَّيَّارَةُ est féminin.

هَٰذِهِ الْكُتُبُ مُفِيدَةٌ.

: pluriel de choses = féminin singulier.

ذَٰلِكَ هُوَ الْمَطْعَمُ.

: الْمَطْعَمُ est masculin ; le démonstratif et le pronom doivent tous deux être au masculin (هُوَ et ذَٰلِكَ).

قَرَأْتُ هَٰذَا الْكِتَابَ.

: le nom est complément d'objet, donc à l'accusatif.

Corrigé de l'exercice 10 : Traduire en arabe

هَٰذِهِ مَكْتَبَةٌ.

هَٰذِهِ الْمَكْتَبَةُ كَبِيرَةٌ.

هَٰذِهِ هِيَ مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ.

أُولَئِكَ الْبَنَاتُ بَنَاتُ عَمِّي.

أَحِبُّ هَذِهِ الْأَغَانِي.

Phrase 4 : بَنَاتُ خَالِي (ou بَنَاتُ عَمِّي) selon la famille. Phrase 5 : الْأَغَانِي est un pluriel de choses, donc هَذِهِ ; il est à l'accusatif.

Corrigé de l'exercice 11 : Comprendre un dialogue

1. C'est l'observatoire, où des savants étudient les étoiles.
2. Elles montrent des planètes.
3. Leur professeur.
4. Ce sont des touristes qui attendent le guide.
5. Avec pronom : أُولَئِكَ سَيَّاحٌ... : ذَلِكَ هُوَ الْمَرَصِدُ. Avec nom indéfini :

Corrigé de l'exercice 12 : Écrire : faire visiter sa ville

Exemple de production :

هَذَا هُوَ حَيِّي، وَهَذِهِ مَدْرَسَتِي.
ذَلِكَ الْبُرْجُ الْعَالِي مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ.
تِلْكَ هِيَ الْمَحَطَّةُ الْكَبِيرَةُ.
وَهَؤُلَاءِ التَّلَامِيذُ أَصْدِقَائِي.

Traduction : Voici mon quartier, et voici mon école. Cette haute tour-là est la bibliothèque de la ville. C'est la grande gare, là-bas. Et ces élèves sont mes amis.

Critères de réussite : au moins quatre démonstratifs différents ; un lointain bien choisi ; une phrase avec pronom (هُوَ / هِيَ) ; accord en genre ; pluriel de choses au féminin singulier si tu en emploies un.

Comment utiliser ce corrigé

Corrige au stylo de couleur et classe tes erreurs en trois familles : la distance (proche ou lointain), l'accord (genre, nombre, pluriel de choses) et la construction (groupe ou phrase). Une erreur qui revient deux fois mérite une fiche dans ton cahier. Écoute ensuite chaque réponse avec le bouton de lecture et répète-la à voix haute en montrant réellement un objet proche ou lointain : le geste aide la mémoire.